

Tage Benjaminsen, Føroya Banki:

Tey ríku mugu koma aftur við pengunum

Ein sterk polarisering er hend í Føroyum seinasta ári millum tey fáu ið eiga nógv, og tey nógvu í eiga lítið. Og tá tey ið eiga fara av landinum við pengunum, verður ikki nógv at byggja upp aftur við, sigur stjórin í Føroya Banka

Eins og Jørn Astrup Hansen, sjóvinnubanka-stjóri, gjørdi í blaðnum í gjár, afturvisir eisini stjórin í Føroya Banka, Tage Benjaminsen, ákæru-num um, at bankarnir ikki í nóg stóran mun hjálpa til við at fáa hjólini í gongd aftur her á landi.

Eins og Jørn Astrup peikar Benjaminsen á tann vantandi kapitalin millum fólk.

- Vit vilja fegnir vera við, men tað eru sera fá prosjekt, ið lögð verða fram fyri okkum, sigur hann. Og orsøkin er sjálvandi, at so fá hava nakran kapital at seta í

nýggj tiltøk.

Men hann viðgongur eisini, at bankin í dag setir munandi størri krøv, áðrenn hann er til reiðar at veita vinnulivinum lán.

- Krøvini hjá okkum eru, at so nógvur privatur kapitalur skal vera aftanfyri, at ráð eru til trupulleikar og mistøk.



Tage Benjaminsen saman við Hans Jørgen Laursen eftir eina vitjan í Sjóvinnubankanum

Harafturat meta vit sjálvi um, hvørt skipið ella virkið kann bera seg ella ikki, sigur hann.

Til reiðar at vága nakað

- Men tá bankarnir nú hava fingið veldugar upphæddir í stuðli farnu mánaðirnar, áttu tit so ikki verið meira sinnadur at fingið gongd á aftur. Áttu tit ikki verið til reiðar at vága eitt sindur meira, enn tit gera?

- Fyrst er at siga, at tann peningur vit hava fingið, ikki er nýggjur peningur, vit kunnu arbeiða við, sigur Tage Benjaminsen. Vit finga hendan pening fyrri at kunna halda krøvini í bankalógini um solvens og likviditet - hann var altso nýttur til at fylla nøkur hol.

- Men tá vit hugsa um hvussu stóran er, haldi eg, at bankarnir framvegis seta nógvan pening í vága. Vit risikera rættliga nógv fyrri at tryggja nøkur av teimum arbeiðsplássum, vit enn hava.

Tage Benjaminsen leggur kortini dent á, at teir ætla at halda seg langt frá tí lánpolitikk, føroysku bankarnir róku í áttati árunum.

Spurður hvat hann sum bankamaður heldur um tann politikk, m.a. Føroya Banki rak í áttati árunum, svarar hann:

- Tað havi eg onga viðmerking til. Eg kann ikki ávirka tað, sum tá

hendi.

Pengarnar heim aftur

Seinnu árin hevur ein stórir partur av teimum fólki sum eiga pening í Føroyum flutt hann uttanlands. Hetta er sambært Tage Benjaminsen tann størsti trupulleikin beint nú.

- Gongdin í Føroyum seinastu tíðina hevur havt eina sterka polarisering við sær. Tað eru nøkur fá ið eiga nógv, meðan tey flestu lítið eiga. Síðani er tað hent, at tey ið eiga eru farin uttanlands við pengunum. - Við tí úrsliti, at vit hava ov lítið at arbeiða við.

- Gera tit nakað fyrri at fáa fólk at flyta peningin heim aftur, nú

viðurskiptini hjá bankunum eru tryggari?

- Tá vit hava fingið tað vit kunnu kalla »statsgaranti« er sjálvandi lættari at fáa fólk at skilja, at peningurin er tryggur hjá okkum, sigur Tage.

- Og vit eru eisini farnir at tosa við teir stóru kundarnar, fyrri at royna at fáa teir at flyta peningin heim aftur.

Hvussu hetta hevur gingist, vent Tage Benjaminsen kortini ikki at siga.

S-S-

Haldur Vang sigur ósatt

Tage Benjaminsen ætlar sær ikki út í nakað alment orðaskifti um tað, Haldur Vang á Toftum hevur ført fram í Sosialinum farnu dagarnar.

Haldur hevur greitt frá, at fyrri at fáa ein kassakreditt uppá 600.000 krónur frá Føroya Banka, skuldi P/F Turkihúsið í Oyrunum og teir siej

mennir aftanfyri pantast fyrri knappar seks milliónir tilsamans.

- Eg havi onga almenna viðmerking til hetta mál, sigur Tage Benjaminsen. Men eitt vil hann kortini siga:

- Hatt hann førir fram um pantseting er sera, sera langt frá veruleikanum. Tilík krøv seta vit ikki. S-S-

VIT RUDDA!

- og selja tí
nøkur dygdar
sjónvørp
frá PHILIPS
fyri sera lágar
prísir!!

Við fjarstýring
v/Easy Logic,
Stereo, Tékst-TV



25" ST 2451

Fyrr 14.040,-

RUDDINGARPRÍSUR

8.950,-

SPAR
5.090,-

28" ST 2471

Fyrr 15.240,-

RUDDINGARPRÍSUR

9.900,-

SPAR
5.340,-

DISCOUNT

marstein

Áarvegur - tlf. 11305 - 11300

